

日タイ言語文化研究

งานวิจัยภาษาและวัฒนธรรมไทยญี่ปุ่น

No.6 2019.12 ปีที่ ๖ เดือนธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๒

卷頭言—第6号刊行によせて	研究会代表	3
[研究論文]		
バンコク日本人小学校の変遷と第二日本語学校をめぐる一考察 ——日暹文化事業前夜を探訪する——	沼田尚道	5
eラーニングを使用した「日本事情」の学習成果と期待される効果 ——タイ人日本語人材育成の視点から——	吉嶺加奈子	33
黒沢隆朝のタイ音楽調査（1939年）からみる当時のタイの音楽状況 逆原因を表す接続表現をめぐる日タイ対照研究	山下暁子	53
—「のに」を中心に—	ピヤトーン ケウワッタナ	63
タイ語の機能辞/nāa/の語彙的機能と構文的機能	田中 寛	77
[研究ノート]		
コタバル日本語学校設置における一考察——シンゴラ領事館との関係——	山口雅代	101
社会システムの分節化と愛のメディア ——少女漫画「逃げるは恥だが、役に立つ」に学ぶ時代性——	青木章之介	115
[調査・実践報告]		
元タイ国招致学生による50年目の戦時の日本留学回想記（2） ——プラシット・チャイティップによる「東京発の最後の船」（後半）——	河路由佳	129
タイ国における日本語教育史関連インタビュー報告 ——富田竹二郎氏・西野順治郎氏へのインタビュー——	北村武士	151
「五行歌」による日本語教育の可能性 ——ナレースワン大学日本語学習者向け五行歌ワークショップから——	杉山佳久、杉山ラワポーン	161
1930年代～40年代の日本とタイのラジオ放送による交流に関する調査報告	酒井健太郎	175
中国におけるタイ語研究とタイ語教育の現状 ——「一带一路」政策と外国語の研究・教育——	田中 寛	189
[資料&史料探訪] 『写真週報』にみる日タイ関係	編集部	209
[活動報告]		
タイ側・日タイ言語文化研究会の回顧と展望 ——日タイ言語文化研究の架け橋として——	森 康真	213
[書評] 赤木攻『タイのかたち』、村嶋英治解説・編『天田六郎氏遺稿、 「シャムの三十年」など』、呉応輝主編『実用泰語入門』		225
[彙報] 研究会報告（日本側・タイ側）、執筆者紹介		235

日タイ言語文化研究所

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมไทยญี่ปุ่น

Studies of Japanese-Thai Language and Culture

No.6 2019.12

Contents

Preface	.....	3
[Research Papers]		
A study on the histories of Bangkok Japanese Elementary School and 2nd Japanese Language School in Bangkok	..... NUMATA Naomichi	5
Learning outcomes and expected effects of "Japan Affairs" using e-Learning — From the perspective of Thai Japanese human resources development	..... YOSHIMINE Kanako	33
Thai Music Situation in 1939 seen from a Music Survey in Thailand by KUROSAWA Takatomo	..... YAMASHITA Akiko	53
A Contrastive study of Contrastive Expressions in Japanese and Thai: Focusing on the usage of “Noni”	..... Piyatorn KAEWWATTANA	63
The Lexical Function and the Syntactic function of Functional word / <i>nâa</i> / in Thai:	..... Hiroshi TANAKA	77
[Research Note]		
A Consideration on Establishment of the Kota Bharu Japanese Language School: — Relationship with Singora Consulate —	..... YAMAGUCHI Masayo	101
Articulating of Social System and Medium on Love as Passion: The current thought learning from a girl's comics 'The Full-Time Wife Escapist'	..... AOKI Shonosuke	115
[Investigation Report]		
An essay written after 50years about Study in Japan during the wartime By former invited student (2) “The last ship leaving from Tokyo(1994)“ by Prasit Chatils (Chapter 6-10 )	..... KAWAJI Yuka	129
Interview Report on the History of Japanese-language Education in Thailand: Interviews with Takejiro TOMITA and Junjiro NISHINO	..... KITAMURA Takeshi	151
Possibility of using “GOGYOHKA” as a way of learning the Japanese language Report of Gogyohka Workshop for Japanese learning students in Naresuan University	..... SUGIYAMA Yoshihisa, Lawaporn SUGIYAMA	161
Report on the survey of Japan-Thailand Relations by Radio Broadcasting in the 1930s and 1940s	..... SAKAI Kentaro	175
The Current Situation of Thai Language Studies and Thai Language Education In China: “The Belt and Road Initiative(BRI)” and Foreign Language Education and Foreign Language Studies	..... TANAKA Hiroshi	189
[Activity Report]		
Retrospective and Perspective on the Forum for Japanese-Thai Languages and Cultures in Thailand: As a Bridge across Japanese-Thai Language and Cultural Studies	..... Yasumasa MORI	213
[Book Review]		225
[Bulletin] List of Writers		235